



### **Shower Column Ultra Thin Version**

#### 98337T 淋浴柱-超薄型 3013706 Screw-1153546\*\* Tube Kit 直管组件 42045 O-Ring-1158490 O型圈 Bush 3010643 77420 接头 Screw Filter Washer 1159770 滤网垫片 1082904 Сар Anchor 1030624 1201294\*\* 胀塞 Flow Regulator Shower Head 限流器 花洒头 1148983\*\* Mounting Base 1092935 墙座 Washer 1109469 Screw 螺钉 1148979\*\* Shower Bracket 花洒挂架 833730 **Hex Wrench** 六角扳手 1101257\*\* Handshower 手持花洒 880010 Washer-3010849 **Hex Wrench** 六角扳手 3013706 Screw 42045 O-Ring O型圈 833548 831727\*\* 1137478\*\* Pin Hose 1167535\*\* 1148976\*\* 软管 880010 **Diverter Kit** 1109613 Handle 切换组件 Washer Washer 垫片 1173737 3013706 **Diverter Valve** Screw 切换阀 螺钉 1162076\*\* Plug Button \*\*订购时请说明颜色编号



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

## 安装说明书

#### **Shower Column Ultra Thin Version**

#### 淋浴柱-超薄型 98337T

### 安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科 勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、 包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容, 请把这些资料交给用户阅读。

#### 注意事项:

- 1. 切断供水管路。
- 2. 检查供水管路有无损坏。如需要,进行替换。
- 3. 遵守当地管路安装条例。
- 4. 推荐最小工作压力2bar(0.2MPa)。
- 5. 花洒最高工作压力: 0.5MPa(5bar)。水压超过 0.5MPa(5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及 环境温度: 60℃。请特别注意花洒同花洒连接的臂 管须远离加热器, 否则可能损坏花洒及其密封件, 甚至对使用者造成伤害。

#### **BEFORE YOU BEGIN**

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

#### NOTES:

- 1. Shut off the water supplies to the fitting.
- 2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- 3. Observe local plumbing codes.
- 4. Recommended minimum working pressures is 2bar
- 5. The highest working pressure for shower is 0.5 MPa(5 bar). If it exceeds 0.5MPa(5 bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep shower head, handshower and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

### 使用说明

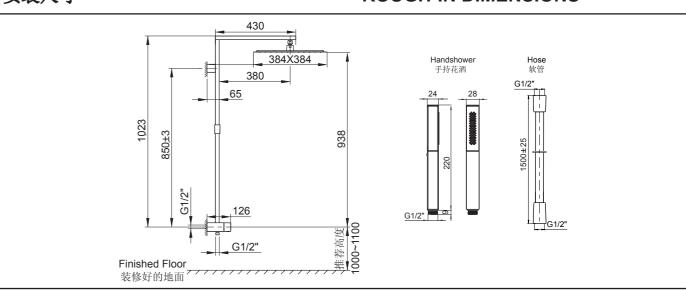
切换把手带手持花洒标志的一侧向上,手持花洒出 水; 无标志一侧向上, 头部花洒和手持花洒同时出 水; 带花洒头标志的一侧向上, 头部花洒出水。

#### HANDLE OPERATION

Turn the diverter handle to the handshower logo upwards, the handshower will work; turn it to the side with the no logo upwards, the shower head and the handshower will work; turn it to shower head upwards, the shower head will work.

### 安装尺寸

### **ROUGH-IN DIMENSIONS**



1203094-2-A 1203094-2-A

<sup>\*\*</sup>Color code must be specified when ordering

### 安装步骤

#### 如何安装淋浴杆

根据安装尺寸,在垂直面的墙壁选一合适的位置来安装淋浴柱。

为使安装顺利, G1/2"内螺纹管道配件 (1)应已装好。

注意: 管道配件要垂直且不能突出装修好的墙面,但低于墙面不能超过7mm。

用六角扳手(2)旋松螺钉(3),取下切换组件(4)。在切换组件螺纹上缠绕足以密封的密封胶带或涂合适的密封胶,将切换组件装入G1/2"管道配件,旋紧至同墙面接触,调整切换组件使接头(5)朝上。

44mm/13

Center Point

试装滑杆组件(6),以确定胀塞(7)安装 位置。将滑杆组件通过销子(8)装在切 换组件上。将墙座(9)紧贴墙壁放置。 用铅笔在墙面上标记墙座底部的正方 形轮廓。取下顶盖(10),用六角扳手 (11)旋下螺钉(12)(注意:切勿弄丢螺 钉。),取下墙座。用铅笔标记墙座底 部正方形轮廓的中心点位置。

根据胀塞直径在中心点位置钻孔。将 胀塞塞入孔中,用自攻钉(13)带垫片 (14)固定墙座,确保墙座开口向上,且 墙座底部与墙面上正方形轮廓重合。

将滑杆组件从上方装入墙座,同时用销子连接滑杆组件和切换组件。用六角扳手(2)旋紧螺钉(3)。用六角扳手(11)安装并锁紧螺钉(12)以固定滑杆组件。如不能装入螺钉,可通过上下调节墙座安装螺钉。安装顶盖。

#### **INSTALLATION**

#### How To Install The Slide Bar

Select a location in vertical wall to install shower column according to rough-in dimensions.

To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fitting(1).

**NOTE:** The supply fitting should be not beyond and below the finished wall less than 7mm, be vertical as well.

Loosen the screw(3) with the hex wrench(2), and remove the diverter kit(4). Apply tape or thread sealant to the diverter threads. Thread the diverter kit onto G1/2" supply fitting until against the finished wall, adjust diverter kit and make sure the connector(5) facing upwards.

Rehearse the slide bar kit(6) installation for the anchor(7) mounting location determination. Install the slide bar kit onto the diverter kit by the pin(8). Place the base(9) against the finished wall. Mark the square outline of the bottom of the base with a pencil on the wall. Remove the cap(10). Unscrew the screw(12) with the hex wrench(11) (NOTE: Don't lose the screw.), and remove the base. Mark the center point of the square outline with a pencil.

Drill a hole on the center point as the anchor diameter. Press the anchor into the hole. Secure the base by the self-tapping screw(13) with the washer(14), and make sure the slot of the base upwards, and the bottom of the base coincides with the square outline on the wall.

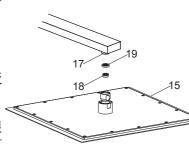
Slide the slide bar kit onto the base, and connect the slide bar kit and the diverter kit by the pin. Tighten the screw(3) with the hex wrench(2). Install the screw(12) with the hex wrench(11) and tighten it to secure the slide bar kit. Adjust the base vertically to install the screw, if needed. Install the cap.

#### 如何安装花洒头

装花洒头(15)之前,使切换把手(16)带花洒头标志的一侧向上,打开水源冲掉管路中的杂质。

将花洒头旋到出水口(17)上,用带状扳 手锁紧。

在装花洒头之前,可根据需要安装限流器(18)。先取出垫片(19),按图示方向放入限流器,再装回垫片。



#### How To Install The Shower Head

Turn the diverter handle(16) to the side of the shower head logo upwards and run hot and cold water for about one minute to remove any debris before the shower head(15) is installed.

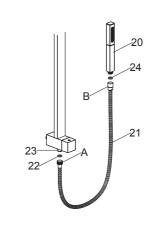
Tighten the shower head onto the outlet (17) with strap wrench.

Before installation, install the regulator (18) if needed. Take out the washer(19) and install the restrictor as the figure shown, reinstall the washer.

#### 如何安装手持花洒和软管

装手持花酒(20)之前,使切换把手(16) 带手持花洒标志的一侧向上,打开水 源冲掉管路中的杂质。

用软管(21)的A端带滤网垫片(22)连接接头(23)。用软管的B端带滤网垫片(24)连接手持花洒出水口。



# How To Install The Handshower And The Hose

Turn the diverter handle(16) to the side of the handshower logo upwards and run hot and cold water for about one minute to remove any debris before the handshower(20) is installed.

Connect the end A of the hose(21) with the filter washer(22) to the connector (23). Connect the end B of the hose with the filter washer(24) to the handshower.

### 安装结果检查

检查并确保所有的衔接处都已拧紧。

打开排水系统和主要供水源,检查并修理有漏水的接口。

#### **INSTALLATION CHECKOUT**

Ensure that all connections are tight.

理有漏水的 Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

### 清洗说明

适用于所有加工处理过的表面:以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面造成伤害,切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

### **CLEANING INSTRUCTIONS**

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1203094-2-A **2** 1203094-2-A **3**